

Ви маєте додаткові питання щодо наших послуг? Тоді звертайтеся до нас!

» GUIDANCE

Консультавання з питань залежності для мігрантів

Місцезнаходження:

Служба екстреної допомоги при наркотичній залежності

Гентінер Штрассе 48, 10785 Берлін

Метро: Ноллендорфплац (U1, U2, U3, U4)

Метро: Курфюрстенштрассе (U1)

Автобус: M19, M48, M85, 106, 187

Телефон: 030-233240200/201

Факс: 030-233240 212

Гаряча лінія: 030-19237 - вдень та вночі (німецька та англійська мови)

Веб-сторінка: www.drogennotdienst.de

Фейсбук: [notdienstberlin.de](https://www.facebook.com/notdienstberlin.de)

Інстаграм: [drogennotdienst](https://www.instagram.com/drogennotdienst)

Е-пошта: guidance@notdienstberlin.de

Робочий час:

Понеділок-п'ятниця: 08:30-21:00 год.

Вихідні/свята 14:00-21:00 год.

Робочий час з арабською мовою:

Понеділок-п'ятниця 10:00-17:00 год.

І за попереднім записом

Робочий час з перською мовою:

Понеділок - п'ятниця 10:00 - 17:00 год.

І за попереднім записом

» Спонсори та партнери:



**Notdienst für Suchtmittel-
gefährdete und -abhängige
Berlin e.V.**

Senatsverwaltung
für Wissenschaft, Gesundheit,
Pflege und Gleichstellung

BERLIN



der verband
der drogen- und
suchthilfe

fdr

DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND



Deutscher Verein
für öffentliche
und private Fürsorge e.V.

Версія: 03/2022

Українською
Ukrainisch

GUIDANCE

КОНСУЛЬТУВАННЯ МІГРАНТІВ З
ПИТАНЬ ЗАЛЕЖНОСТІ



ЗАСТОСУНОК
GUIDANCE



drogennotdienst

Genthiner Straße 48, 10785 Berlin

Міжрегіональні послуги призначені для мігрантів, які вживають наркотики, та їх близьких. Ми також консулюємо та навчаємо колег та працівників у сфері освіти, які працюють з біженцями та мігрантами або надають їм добровільну допомогу.

Guidance працює з урахуванням культурних та індивідуальних особливостей. Ми пропонуємо індивідуальне консулювання, групові послуги та курси раннього втручання з мовним посередництвом та без нього. За бажанням індивідуальне консулювання може проводитися анонімно.

Наші послуги пов'язані зі службою невідкладної допомоги при наркотичній залежності в Берліні - консультаційним центром для неповнолітніх, підлітків та дорослих, які вживають наркотики та потребують підтримки.

Наші послуги безкоштовні, конфіденційні та не залежать від статусу проживання.

» Ми пропонуємо:

- Надання інформації в системі наркології та охорони здоров'я та підтримка у розвитку перспектив
- Раннє втручання та психоосвіта
- Консулювання та підтримка з попереднім записом та без неї
- Невідкладна допомога у кризових ситуаціях
- Підтримка під час подання заяви про прийняття на себе витрат на допомогу, пов'язану із залежністю
- Допомога з амбулаторним та стаціонарним лікуванням в абстинентних та терапевтичних центрах, реабілітаційних групах та групах самопомоги
- Допомога при наданні психосоціальної допомоги та/або допомоги у забезпеченні спільного проживання в контексті замісної терапії
- Професійне консулювання, супровід та професійна підготовка працівників у сфері освіти в галузі міграції та допомоги біженцям з усіх питань, пов'язаних із наркотиками та залежністю

Всі послуги підбираються та узгоджуються індивідуально для наших клієнтів. Ми можемо оперативно та гнучко адаптуватися до ваших потреб.

» Групові послуги іноземними мовами

Наші групові послуги призначені для дорослих та неповнолітніх клієнтів, які хотіли б змінити свій рівень споживання. Групові зустрічі відбуваються щотижня і присвячені різним темам, таким як інформація щодо теми залежності, рефлексія про споживання наркотиків у групі, спільна розробка стратегій щодо покращення ситуації та профілактика рецидивів. Участь у групових зустрічах безкоштовна.

» Раннє втручання

Наші групові послуги з раннього втручання та психоосвіти призначені для всіх мігрантів (дорослих та неповнолітніх) і можуть бути за необхідністю створені за запитом. Інформація про правову ситуацію (Закон про боротьбу з наркотиками), знання про речовини та здоров'я, рефлексію про власне споживання, зміцнення можливостей захисту, інформацію про Берлінську систему допомоги (для наркотично залежних) передаються в інтерактивному режимі. Дана пропозиція безкоштовна.

» Ми організуємо наступні послуги

(залежно від статусу проживання та знання мови):

- Лікування абстиненції у лікарні
- Замісна терапія
- Психосоціальна допомога
- Спільне проживання
- Психотерапевтичні заходи
- Групи самопомоги різними мовами
- Амбулаторна, денна або стаціонарна терапія залежності